

# Flymo

 Electrolux



**GB**

## IMPORTANT INFORMATION

Read before use and retain for future reference

**IT**

## IMPORTANTE INFORMAZIONE

Leggere prima dell'uso e conservare per futuro riferimento

**DE**

## WICHTIGE INFORMATIONEN

Bitte vor dem Gebrauch sorgfältig durchlesen und für einen späteren Bezug an einem sicheren Ort aufbewahren

**HU**

## FONTOS INFORMÁCIÓ

Használat előtt olvassa el, és tartsa meg későbbi felhasználásra

**FR**

## INFORMATIONS IMPORTANTES

A lire attentivement et bien assimiler avant tout emploi

**PL**

## UWAGA

Zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji przed użyciem i zachować ją do dalszego użytkowania urządzenia

**NL**

## BELANGRIJKE INFORMATIE

Deze informatie lezen alvorens het product in gebruik te nemen en zorgvuldig bewaren

**CZ**

## DŮLEŽITÁ INFORMACE

Než začnete stroj používat, přečtěte si pozorně tento návod a uschovejte jej pro další použití v budoucnu

**NO**

## VIKTIG INFORMASJON

Les gjennom før bruk og oppbevar til fremtidig bruk

**SK**

## DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

Pred použitím si prečítajte nasledovné informácie a odložte si ich pre budúcu potrebu

**FI**

## TÄRKEÄÄ

Lue ennen käyttöä ja säilytä tulevan varalle

**SI**

## POMEMBNA INFORMACIJA

Preberite pred uporabo in shranite za prihodnjo uporabo

**SE**

## VIKTIG INFORMATION

Läs detta innan du använder maskinen och spara för framtida användning

**HR**

## VAŽNE INFORMACIJE

Pročitati prije upotrebe i sačuvati za buduće osvrte

**DK**

## VIGTIG INFORMATION

Læs før brug og gem til at kunne konsultere i fremtiden

**BA**

## VAŽNE INFORMACIJE

Pročitati prije uporabe i sačuvati za buduće osvrte

**ES**

## INFORMACIÓN IMPORTANTE

Léala antes de usar el aparato y guárdela como referencia futura

**CS**

## VAŽNE INFORMACIJE


Pročitajte pre upotrebe i sačuvajte kao podsetnik

**PT**

## INFORMAÇÃO IMPORTANTE

Leia antes de utilizar e guarde para consulta futura


## **GB Environmental Information**

The symbol  on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.


## **DE Umweltinformation**

Das Symbol  auf dem Produkt bzw. auf der Produktverpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Zur Entsorgung ist es an einen entsprechenden Recycling-Punkt für elektrische und elektronische Geräte zu bringen.

Durch die umweltgerechte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, potentielle Folgeschäden an der Umwelt und Gesundheitsschäden zu verhindern.

Ausführlichere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie auf Wunsch von Ihrem Stadt- oder Gemeinderat, den für die Hausmüllentsorgung zuständigen Behörden oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.


## **FR Informations Concernant L'environnement**

Le symbole  sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme déchet ménager. Il doit obligatoirement être déposé au point de collecte prévu pour le recyclage du matériel électrique et électronique.

En vous conformant à une procédure d'enlèvement correcte du produit devenu obsolète, vous aiderez à prévenir tout effet nuisible à l'environnement et à la santé, qu'une manipulation inappropriée de celui-ci pourrait autrement provoquer.

Pour de plus amples informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie ou collectivité locale, la déchetterie de votre localité ou le magasin où vous avez acheté le produit.


## **NL Informatie met betrekking tot het milieu**

Het symbool  op het product of de verpakking betekent dat dit product niet mag worden behandeld als gewoon huishoudelijk afval, maar in plaats daarvan moet worden ingeleverd bij het punt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

Door dit product correct te verwijderen helpt u om de negatieve gevolgen die een verkeerde verwerking van dit product kan hebben voor het milieu en de gezondheid te voorkomen.

Voor verdere informatie over recycling van dit product kunt u contact opnemen met uw gemeente, de relevante dienst voor de verwerking van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

## **NO Miljøinformasjon**

Symbolet på  produktet eller på produktets innpakning angir at dette produktet bør muligens ikke bli behandlet som husholdningsavfall. Det skal i stedet bli levert inn på et egnet samlepunkt for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr.

Ved å forsikre deg om at dette produktet er deponert korrekt, hjelper du med å forebygge negative virkninger på miljøet og menneskelig helse, som ellers kan bli forårsaket av uohensiktsmessig avfallshåndtering av dette produktet.

For mer detaljert informasjon om gjenvinning av dette produktet, vennligst ta kontakt med kommunekontoret på stedet, renovasjonstjenesten for husholdningsavfall, eller butikken hvor du kjøpte produktet.

GB

**Please note: This manual covers various products. Please read carefully to identify which sections apply to your product.** If not used properly your product can be dangerous! Your product can cause serious injury to the operator and others, the warnings and safety instructions must be followed to ensure reasonable safety and efficiency in using your product. The operator is responsible for following the warning and safety instructions in this manual and on the product. Never use the product unless the grassbox (if applicable) or guards provided by the manufacturer are in the correct position.

DE

**Hinweis: Dieses Handbuch bezieht sich auf verschiedene Produkte. Achten Sie deshalb bitte beim Durchlesen darauf, welche Abschnitte sich auf Ihre Maschine beziehen.** Ihre Maschine kann bei einem unsachgemäßen Gebrauch eine Gefahr darstellen und zu ernsthaften Verletzungen des Bedieners und anderen Personen führen! Es müssen sämtliche Warnhinweise und Sicherheitsvorschriften beachtet werden, um einen sicheren Gebrauch und eine angemessene Leistung Ihrer Maschine sicherstellen zu können. Der Bediener ist für die Einhaltung aller in diesem Handbuch und auf der Maschine angegebenen Warnhinweise und Sicherheitsvorschriften verantwortlich. Die Maschine darf nur dann verwendet werden, wenn der Grasauffangbehälter (falls zutreffend) oder die vom Hersteller bereitgestellten Schutzvorrichtungen korrekt angebracht sind.

FR

**Remarque: Ce manuel couvre des produits variés. Veuillez le lire attentivement pour connaître les sections s'appliquant à votre produit.** Mal utilisé, votre produit peut devenir dangereux! Votre produit peut occasionner de graves blessures à l'utilisateur et aux autres; les conseils d'utilisation et de sécurité doivent être scrupuleusement suivis pour un usage optimal et sûr de votre produit. L'utilisateur a la responsabilité du respect des conseils d'utilisation et de sécurité de ce manuel et concernant le produit. Ne jamais utiliser le produit si le bac de ramassage (si compris) ou les protecteurs fournis par le fabricant ne sont pas correctement positionnés.

NL

**Let op: deze handleiding is van toepassing op diverse producten. Lees deze informatie aandachtig door om vast te stellen welke hoofdstukken op uw product van toepassing zijn.** Bij verkeerd gebruik kan dit product gevaarlijk zijn! Het product kan de bediener en anderen ernstig verwonden. Om de veiligheid en doeltreffendheid van het product te garanderen is het derhalve belangrijk dat de waarschuwingen en veiligheidsinstructies gevolgd worden. Het is de verantwoordelijkheid van de bediener om de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in deze handleiding en op het product te volgen. Het product nooit gebruiken als de deur of fabrikant geleverde grasbak (indien van toepassing) en bescherming niet op de juiste plaats zijn aangebracht.

NO

**Vi gjør oppmerksom på: Denne brukermanualen dekker ulike produkter. Vennligst les den med omtanke for å identifisere hvilke avsnitt gjelder for ditt produkt.** Hvis ditt produkt ikke blir brukt på forsvarlig måte, kan det være farlig! Ditt produkt kan forårsake alvorlig personskade, både på deg selv og andre, og advarslene og sikkerhetsinstruksene må følges for å sikre en rimelig grad av sikkerhet og effektivitet ved bruk av produktet. Det er brukers ansvar å følge advarsels- og sikkerhetsinstruksene i denne brukermanualen og på produktet. Produktet må aldri brukes uten at gressoppsamlere (om relevant) eller skjermene som følger med fra produsenten står i riktig stilling.

FI

**Huom! Tämä opas kattaa useita koneita. Lue huolella ne kohdat, jotka koskevat omaa konettasi.** Tämä kone voi väärinkäytettyinä olla vaarallinen! Se saattaa aiheuttaa vakavia vammoja sekä käyttäjälle että muille ihmisille. Varoituksia ja turvallisuusohjeita täytyy noudattaa riittävän turvallisuuden ja tehokkuuden varmistamiseksi. Koneenkäyttäjällä on vastuussa tässä oppaassa ja itse koneessa annettujen varoitusten ja turvallisuusohjeiden noudattamisesta. Koneita ei saa käyttää, jos keräyssäiliö (jos kuuluu koneeseen) tai valmistajan suojat eivät ole oikein paikoillaan.

SE

**Observera: Denna handbok beskriver olika produkter. Läs den noga för att se vilka avsnitt som gäller för din maskin.** Om du inte använder din maskin på rätt sätt kan den vara farlig! Din maskin kan orsaka allvarlig skada på användaren och andra. Du måste följa varningarna och säkerhetsinstruktionerna för att vara säker på att du använder din maskin på ett så säkert och effektivt sätt som möjligt. Operatören är ansvarig för att följa varningarna och säkerhetsinstruktionerna i denna handbok och maskinen. Använd aldrig maskinen om inte uppsamlingslådan för gräs (på de maskinen där sådan finns) eller skydden som medleveras från tillverkaren är monterade på sina rätta platser.

DK

**Bemærk: Denne manual dækker flere produkter. Læs den nøje igennem for at identificere, hvilke sektioner der omhandler dit produkt.** Hvis produktet anvendes forkert, kan det være farligt. Produktet kan forårsage alvorlige skader på brugeren og andre. Advarsler og sikkerhedsanvisninger skal overholdes for at sikre sikkerhed og effektivitet ved brug af produktet. Brugeren har ansvaret for at overholde advarsler og sikkerhedsanvisninger i denne manual og på produktet. Brug aldrig produktet, medmindre at græskassen (hvis relevant) eller sikkerhedsskærmene leveret fra producenten er anbragt korrekt.

ES

**Nota: Este manual cubre varios aparatos. Léalo con cuidado para identificar qué secciones son aplicables a su aparato.** ¡Si no usa el aparato correctamente podría ser peligroso! Su aparato podría causar lesiones serias al operario y a los demás. Deberá seguir con cuidado las instrucciones de aviso y seguridad para asegurar una seguridad razonable y la eficiencia de funcionamiento de su aparato. El operario es responsable de seguir las instrucciones de aviso y de seguridad en este manual y en el aparato. No use nunca este aparato sin que el recogedor (si fuera aplicable) o las guardas de protección provistas por el fabricante estén en la posición correcta.

PT

**Note que: Este manual refere-se a vários produtos. Leia cuidadosamente para identificar as secções aplicáveis ao seu produto.** O seu produto pode ser perigoso se não for utilizado com cuidado! O seu produto pode causar lesões sérias ao operador e a outros; os avisos e instruções de segurança devem ser cumpridos para garantir segurança e eficácia razoáveis ao utilizar o produto. O operador é responsável por seguir os avisos e instruções de segurança deste manual e indicados no produto. Nunca use o produto sem a caixa da relva (caso se aplique) ou as protecções fornecidas pelo fabricante instaladas na posição correcta.

IT

**Si prega di notare: Questo manuale tratta con vari prodotti. Si prega leggerlo attentamente per identificare quale sezione si riferisce al proprio prodotto.** Se non usato correttamente il prodotto potrebbe essere pericoloso. Il prodotto potrebbe causare seri infortuni all'operatore ed agli altri, le avvertenze e le istruzioni di sicurezza devono essere osservate per garantire ragionevole sicurezza ed efficienza nell'uso del prodotto. L'operatore è responsabile per l'osservanza delle avvertenze e delle istruzioni di sicurezza descritte nel presente manuale e sul prodotto stesso. Non usare mai il prodotto a meno che la scatola dell'erba (se applicabile) o i ripari forniti dal fabbricante siano nella corretta posizione.

HU

**Figyelem: Ez a használati utasítás különböző termékekre vonatkozik. Figyelmesen olvassa el, hogy megállapítsa, mely részeit vonatkoznak az Ön által vásárolt termékre.** A nem rendeltetésszerű használat veszélyes lehet! A termék súlyos balesetet okozhat a kezelőnek és másoknak, a figyelmeztetéseket és biztonsági óvintézkedéseket be kell tartani a termék használatá közben az ésszerű biztonság és hatékonyág biztosítása céljából. A kezelő felel az e használati utasításban és a terméken feltüntetett figyelmeztetések és biztonsági utasítások betartásáért. Soha ne használja a terméket úgy, ha a fűgyűjtő doboz (ha van) vagy a gyártó által biztosított védő elemek nincsenek a helyükön.

PL

**Uwaga: Instrukcja ta omawia różne urządzenia. Proszę zapoznać się dokładnie z treścią instrukcji aby dowiedzieć się które rozdziały dotyczą wybranego urządzenia.** Przy niewłaściwym wykorzystaniu Twoje urządzenie może być niebezpieczne! Twoje urządzenie może spowodować poważne obrażenia operatora oraz innych osób, należy przestrzegać ostrzeżeń oraz instrukcji bezpieczeństwa aby zapewnić właściwe bezpieczeństwo i efektywność podczas użytkowania wybranego przez Państwa urządzenia. Operator odpowiedzialny jest za przestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji bezpieczeństwa opisanych w niniejszej instrukcji obsługi urządzenia oraz zamieszczonych na samym urządzeniu. Nigdy nie używać urządzenia gdy pojemnik na trawę (jeżeli jest na wyposażeniu) lub osłony dostarczone przez producenta nie są założone we właściwym miejscu.

CZ

**Poznámka: Tato příručka obsahuje informace týkající se různých výrobků. Přečtěte si ji prosím pozorně, abyste mohli určit, které kapitoly se týkají vašeho výrobku.** Pokud se výrobek nepoužívá řádným způsobem, může být nebezpečný! Výrobek může způsobit vážné zranění operátora a jiných osob. Výstražná upozornění a bezpečnostní pokyny je třeba dodržovat, aby byla zajištěna přiměřená bezpečnost a efektivnost při používání výrobku. Operátor zodpovídá za dodržování výstražných upozornění a bezpečnostních pokynů uvedených v této příručce a na výrobku. Výrobek nikdy nepoužívejte, pokud nejsou koš na trávu (pokud je součástí výbavy) anebo kryty dodané výrobcem ve správné poloze.

SK

**Poznámka: Táto príručka zahŕňa informácie o rozličných výrobkoch. Pozorne si ju prečítajte a určite, ktoré časti sa týkajú vášho výrobku.** Ak sa výrobok nepoužíva správne, môže byť nebezpečný, môže spôsobiť vážne poranenia osobe, ktorá ho obsluhuje, ako aj iným. Dodržujte upozornenia a bezpečnostné predpisy, aby ste zaistili potrebnú bezpečnosť a výkonnosť pri použití výrobku. Obsluha zodpovedá za dodržiavanie bezpečnostných predpisov, ktoré sú o výrobku uvedené v tejto príručke. Nikdy nepoužívajte výrobok, pokiaľ nie je kontajner na trávu (ak je ním výrobok opatrený) alebo ochranné kryty, ktoré dodáva výrobca, v správnej polohe.

SI

**Opomba: Ta priročnik pokriva različne proizvode našega zelenega programa. Prosimo, da pazljivo preberete navodila in ugotovite katera podpoglavja se nanašajo na Vaš izdelek.** V primeru, da Vašega izdelka ne boste uporabljali v skladu s temi navodili, je le-ta lahko nevaren! Vaš izdelek lahko povzroči resne poškodbe uporabniku in drugim osebam, zato je potrebno upoštevati vsa opozorila in varnostne napotke, da bi se zagotovila ustrezna varnost in učinkovitost med njegovo uporabo. Uporabnik je odgovoren za to, da se upoštevajo opozorila in varnostni napotki navedeni v tem priročniku in na proizvodu samem. Nikoli ne uporabljajte proizvoda v kolikor koš za travo (če je vključen pri proizvodni) ali ščitniki niso ustrezno nameščeni.

HR

**Molimo primjetite: Ovaj priručnik obuhvaća razne proizvode. Molimo pažljivo pročitajte kako bi vidjeli koji se dijelovi odnose na vaš proizvod.** Ako se ne koristi pravilno, vaš proizvod može biti opasan! Vaš proizvod može prouzročiti ozbiljne ozljede rukovatelju i ostalima, moraju se slijediti upozorenja i sigurnosne upute kako bi se osigurala umjerena sigurnost i učinkovitost pri upotrebi proizvoda. Rukovatelj je odgovoran za slijedenje upozorenja i sigurnosnih uputa u ovom priručniku i na proizvodu. Nikada ne koristite proizvod dok kutija za sakupljanje trave (ako primjenjiva) ili zaštitne naprave pružene od proizvođača nisu na svome mjestu.

BA

**Molimo da primjetite: Ovaj priručnik obuhvaća razne proizvode. Molimo da pažljivo pročitate kako bi vidjeli koji se dijelovi odnose na vaš proizvod.** Ako se ne koristi pravilno, vaš produkt može da bude opasan! Vaš produkt može da prouzroči ozbiljne ozljede rukovatelju i ostalima, moraju da se slijede upozorenja i sigurnosne instrukcije kako bi se osigurala umjerena sigurnost i efikasnost pri uporabi produkta. Rukovatelj je odgovoran za slijedenje upozorenja i sigurnosnih instrukcija u ovom priručniku i na produktu. Nikada ne koristite produkt dok kutija za sakupljanje trave (ako primjenjiva) ili zaštitne naprave pružene od proizvođača nisu na svojoj poziciji.

CS

**Напомена: Ово упутство се односи на више производа. Молимо вас да пажљиво прочитате поглавље које се односи на ваш производ.** Уколико се њиме не рукеу правилно, овај производ може да буде опасан! Производ може да нанесе озбиљне повреде те се упозорења и сигурносне мере морају поштовати како би употреба производа била безбедна и ефикасна. Руковаоц је одговоран за поштовање упозорења и сигурносних мера наведених у овом упутству и на самом производу. Никада не користите производ уколико кеса за траву (ако је примењиво) или штитници, који су саставни део производа, нису правилно постављени.

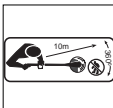
1.



6.



11.



15.



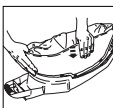
2.



7.



12.



16.



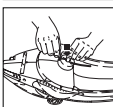
3.



8.



13.



17.



4.



9.



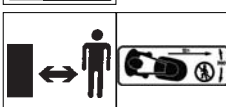
14.



18.



5.



10.



## Veiligheidsvoorschriften

### Uitleg van symbolen op het product (controleren welke symbolen van toepassing zijn)

1. Waarschuwing.
2. Lees de handleiding voor de gebruiker aandachtig door, zodat u volledig vertrouwd bent met de verschillende bedieningselementen en de werking daarvan.
3. Uitschakelen! De stekker uit het stopcontact halen alvorens het product af te stellen of te reinigen en wanneer de kabel verward of beschadigd is. De kabel uit de buurt van snijdende onderdelen houden.
- 4a. Houd de grasmaaier steeds op de grond tijdens het maaien. De grasmaaier zou stenen kunnen uitwerpen wanneer hij opgeheven of gekanteld wordt (GRASMAAIERS).
- 4b. Omstanders uit de buurt houden. (GARDENVACS).
5. Omstanders uit de buurt houden. Niet gebruiken in de nabijheid van personen, vooral niet in de buurt van kinderen of huisdieren.
6. Let op voor uw tenen en handen. Plaats handen of voeten niet in de buurt van een roterend mes.
7. Het mes blijft nog een tijdje roteren nadat de machine uitgeschakeld werd. Wacht tot alle machine-onderdelen volledig stilleggen voordat u ze aanraakt.
8. Niet in de regen gebruiken en het product niet buiten in de regen laten staan.
9. Voor gebruik helemaal afrollen en verwijderen.
10. Om u te beschermen tegen voorwerpen die door aanraking met snijdende onderdelen kunnen wegschieten, want het gebruik van oogbescherming aanbevolen.
11. Houdt kinderen, dieren en toeschouwers op een afstand van 10 meter. Stop de trimmer onmiddellijk wanneer iemand naar u toekomt.
- **Waarschuwing:** De snijdraad blijft roteren nadat de machine is uitgezet. (Trimmers).
12. De opvangzak op het frame voor de zak monteren.
13. Altijd de elektrische netvoeding uitschakelen en afsluiten **VOORDAT** de snijdraad op de snijkop wordt aangebracht & op zijn plaats wordt geklemd en **VOORDAT** de snijdraad **WORDT VERWIJDERD**.
14. Altijd de elektrische netvoeding uitschakelen en afsluiten **VOORDAT** de complete afvalzak op het product **WORDT AANGEBRACHT** en **VOORDAT** de complete afvalzak van het product **WORDT VERWIJDERD. HET PRODUCT MAG PAS WEER OP DE NETVOEDING WORDEN AANGESLOTEN NADAT DE COMPLETE AFVALZAK OP JUISTE WIJZE OP HET PRODUCT IS AANGEBRACHT**.
15. Het gebruik van oorbeschermers wordt aanbevolen.
16. De bougie loskoppelen alvorens het product te onderhouden, af te stellen of te reinigen, of wanneer het product langere tijd niet gebruikt zal worden.
17. Het product nooit laten gebruiken door kinderen of door personen die niet vertrouwd zijn met deze instructies. Plaatselijke reguleringen kunnen beperkingen opleggen ten aanzien van de leeftijd van de bediener.
18. Geen metalen messen of staven met dit product gebruiken of eraan monteren.

### Algemeen (ALLE PRODUCTEN)

1. Het product nooit laten gebruiken door kinderen of door personen die niet vertrouwd zijn met deze instructies. Plaatselijke reguleringen kunnen beperkingen opleggen ten aanzien van de leeftijd van de bediener.
2. Het product uitsluitend gebruiken in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor de werkzaamheden die in de instructies beschreven worden.
3. Het product nooit gebruiken wanneer u vermoeid, ziek of onder de invloed van alcohol, drugs of medicijnen bent.
4. De gebruiker is verantwoordelijk voor ongevallen of gevaren die andere mensen of hun eigendom treffen.
5. Omstanders uit de buurt houden. Niet gebruiken in de nabijheid van personen, vooral niet in de buurt van kinderen of huisdieren.

### Elektrische veiligheid (ALLE ELEKTRISCHE PRODUCTEN)

1. Het gebruik van een reststroomapparaat met een uitschakelstroom van niet meer dan 30 mA wordt aanbevolen. Zelfs met een reststroomapparaat geïnstalleerd kan veiligheid niet 100% gegarandeerd worden. U dient altijd veilige werkmethoden te volgen. Het reststroomapparaat dient voor elk gebruik gecontroleerd te worden.
  2. Controleer het snoer vóór gebruik en vervang het indien er sporen van schade of veroudering zijn.
  3. Het product niet gebruiken als de elektriciteitskabels beschadigd of versleten zijn.
  4. Schakel de netvoeding meteen uit als het snoer doorgesneden is of als het isolatiemateriaal beschadigd is. Raak het elektrisch snoer niet aan voordat de netvoeding uitgeschakeld is. Herstel een doorgesneden of beschadigd snoer niet. Vervang het door een nieuw snoer.
  5. Het verlengsnoer moet zijn afgerold of afgewikkeld. Opgelorde of niet afgewikkelde snoeren kunnen oververhit raken en het vermogen van de grasmaaier verminderen.
  - 6a. Houd de kabel uit de buurt van de maaiër. Werk altijd van de stekker af, op en neer, nooit in cirkels. (GRASMAAIERS, inclusief producten met kunststof snijders)
  - 6b. Houd het snoer te allen tijde uit de buurt van het trimgebied en obstakels. (alleen voor trimmers/heggenscharen)
  7. Span het snoer niet rond scherpe voorwerpen.
  8. Schakel de netvoeding steeds uit voordat u de stekker, de snoerverbinding of het verlengsnoer losmaakt.
  9. Schakel uit, haal stekker uit het stopcontact en controleer het elektrisch snoer op sporen van schade of veroudering voordat u het opwindt voor het opbergen. Herstel een beschadigd snoer niet, vervang het door een nieuw snoer.
  10. Wind het snoer steeds voorzichtig op, vermijd kinken.
  11. Dit product nooit aan de kabel dragen.
  12. Trek nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
  13. Sluit alleen op AC-netvoeding aan zoals op het etiket wordt vermeld.
  14. De producten van Flymo zijn dubbel geïsoleerd conform EN60335. Er mag onder geen beding aarding worden aangesloten op enig onderdeel van dit product.
- Kabels**  
Gebruik uitsluitend kabels van het 1 mm<sup>2</sup> formaat met een maximale lengte van 40 meter.
- Maximale capaciteit:**  
1 mm<sup>2</sup> formaat kabel, 10 ampère, 250 volt wisselstroom
1. De stroom- en verlengkabels are verkrijgbaar bij het plaatselijke goedgekeurde reparatiecentrum van Electrolux Outdoor Products.
  2. Gebruik uitsluitend verlengkabels die speciaal zijn bedoeld voor gebruik buiten.

### Veiligheid van accu (DRAADLOZEN TRIMMERS)

Snoerloze door batterijen aangedreven producten moeten voorzichtig behandeld worden.

1. **VERMIJD ONGEWILD STARTEN. HANDEN EN VINGERS UIT DE BUURT VAN DE SCHAKELAAR HOUDEN TERWIJL MEN DE GRASKANTMAAIER DRAAGT.**
2. Het product moet altijd binnenshuis worden opgeladen en op een koele droge plaats worden opgeslagen - buiten het bereik van kinderen.
3. Alleen het bijgeleverde laadapparaat gebruiken. Het gebruik van een ander laadapparaat kan de accu en graskantmaaier onherstelbaar beschadigen.
4. Laadapparaat alleen gebruiken op standaard huishoudelijke wandcontactdoos.
5. Laadapparaat en snoer niet misbruiken.
6. Laadapparaat niet gebruiken indien deze, of het snoer, beschadigd is.

- Laadapparaat alleen binnenshuis gebruiken.
- Laadapparaat niet buitenshuis gebruiken.
- Dit apparaat opladen en bewaren in een koele, droge en goed geventileerde ruimte, buiten het bereik van kinderen.
- Akku niet opladen en het apparaat niet gebruiken in een explosieve of corrosieve omgeving. Vermijd gebieden waar ontvlambare stoffen of gassen aanwezig zijn om brand of een explosie te vermijden.
- Niet proberen dit apparaat of de akku te repareren. Alleen het vervangen van de nylondraad en schoonmaken van het apparaat zijn geschikte werkzaamheden die door de gebruiker zelf uitgevoerd kunnen worden.
- Houd het motor gedeelte vrij van vuil en andere objecten om oververhitting te voorkomen.
- De akku niet verbranden of verminken daar het gevaarlijke chemicaliën bevat. Op de gepaste wijze afvoeren.

#### Akku onderhoud

- Indien de akku over een bepaalde tijd vlg leeg loopt na de volle 24 uur laadtijd, dient men deze te vervangen.
- De batterij is nooit helemaal leeg, maar om zeker te zijn van maximum looptijd raden wij u aan uw trimmer voor het gebruik gedurende 24 uur op te laden.
- Als u de trimmer permanent op de batterij-oplader op een goed geventileerde plaats aangesloten laat, zal uw batterij automatisch volledig opgeladen en gebruiksklaar zijn.
- Om te voorkomen dat uw batterij beschadigd wordt moet u het product nooit in een volkomen ontladen toestand opslaan.

- Neem contact op met een Electrolux Outdoor Products dealer voor een vervangingsakku en een veilige afvoer van uw oude akku.
- Akku**  
12 Volt 7 Amp/Uur "High Power"  
Verzegeld voor het leven Onderhoudsvrij
- BELANGRIJK**  
**UW OUDE AKKU OP EEN GEPASTE EN VEILIGE WIJZE AFVOEREN NIET OPENSNIJDEN, SCHROEIEN OF VERBRANDEN.**

#### Akku vervanging

Indien uw akku vervangen dient te worden gelieve contact op te nemen met een Electrolux Outdoor Products dealer waar uw oude akku vervangen wordt met een originele Flymo vervangingsakku.

#### • BELANGRIJK

- De rode draad dient altijd verbonden te worden met de rode aansluitklem van de akku.
- De zwarte draad dient altijd verbonden te worden met de zwarte aansluitklem van de akku.

#### Tafelmodel

De ophangbeugel kan ook gebruikt worden als een 'werkbank' om uw snoerloze trimmer opnieuw op te laden.

#### Winter opslag

- 24 uur geheel opladen alvorens op te slaan.
- Als u niet in staat bent om uw snoerloze trimmer permanent opgeladen te houden moet de batterij elke 3 tot 4 maanden gedurende 24 uur opnieuw worden opgeladen om de batterij gedurende de wintermaanden opgeladen te houden.
- Vermijd langdurige opslag zonder opnieuw op te laden.
- Bewaren op een koele en droge plaats.

## Veiligheid m.b.t. brandstof (PRODUCTEN OP BENZINE)

### (2-takt motoren)

- Gebruik alleen een houder die speciaal ontworpen is voor het mengen van brandstof.
- Uw grasmaaier heeft een tweetakt motor die op brandstof loopt die uit 1 deel olie en 25 delen benzine bestaat.
- U mag niet het normale door garages verstrekte tweetakt mengsel, zuivere benzine of multigrad olie gebruiken.
- Gebruik een tweetakt olie van goede kwaliteit of een SAE 30 oliemengsel van goede kwaliteit met verse NORMALE loodvrije benzine.

### (4-takt motoren)

- Gebruik normale verse, schone, loodvrije benzine voor auto's
- Gebruik 4-takt reinigingsolie voor auto's. SAE 10W-30 wordt aanbevolen voor algemeen gebruik.

### (Alle)

#### WAARSCHUWING - Benzine is uiterst brandbaar

- Draag beschermende kleding wanneer u werkt met brandstoffen en smeeroilen.
- Voorkom contact met de huid.

- Benzine dient te worden bewaard in een speciaal voor dit doel bestemde container. Over het algemeen zijn plastic containers ongeschikt voor dit doel.
- Buitenshuis bijtanken en niet roken tijdens het bijtanken.
- Vuil en gemaaid gras van de dop voor de benzinetank vegen om te voorkomen dat dit in de benzinetank terecht komt.
- Brandstof toevoegen **ALVORENS** de motor te starten. De dop van de benzine tank nooit verwijderen of benzine toevoegen terwijl de motor loopt of heet is.
- Indien benzine gemorst wordt niet proberen de motor te starten maar de machine van de plek waar de brandstof gemorst is verwijderen en ontstekingsbronnen vermijden totdat de benzinedampen vervlogen zijn.
- Gebruik nooit benzine die u van het vorig jaar over heeft of die lange tijd is opgeslagen.
- Alle doppen voor benzinetanks en houders moeten goed vast gedraaid worden.
- Voordat u de motor start, dient u de machine uit de buurt te duwen van de plaats waar u de tank heeft bijgevuld.
- Brandstof moet op een koele plaats worden opgeslagen, uit de buurt van open vlammen.
- Uw carburateur is in de fabriek ingesteld, gewoonlijk hoeft hij niet verder te worden afgesteld.

## Vorbereiding

### GRASMAAIERS (inclusief producten met kunststof snijders)

- Tijdens het gebruik van dit apparaat altijd degelijke schoenen en een lange broek dragen.
- Controleer dat er geen takjes, stenen, botten, draad en rommel op het gazon ligt; dergelijke voorwerpen kunnen door aanraking met snijdende onderdelen weggeschieten.
- Controleer de machine vóór gebruik en na harde schokken altijd op eventuele slijtage en beschadigingen en repareer deze zo nodig.
- Versleten of beschadigde snijdende onderdelen samen met de bijbehorende bevestigingsmiddelen vervangen; dit om de stabiliteit te behouden.
- Defecte geluiddempers dienen vervangen te worden. (alleen voor producten op benzine).
- Het gebruik van oorbeschermers wordt aanbevolen. (alleen voor producten op benzine).

### TRIMMERS

- Tijdens het gebruik van dit apparaat altijd degelijke schoenen en een lange broek dragen.
- Controleer de machine vóór gebruik en na harde schokken altijd op eventuele slijtage en beschadigingen en repareer deze zo nodig.
- Inspecteer het gebied dat u wilt trimmen voor u de trimmer gebruikt. Verwijder voorwerpen zoals, stenen, gebroken glas, spijkers, ijzerdraad, touwtjes etc. welke weggeslingerd kunnen worden of in de kop van de trimmer verward kunnen raken.
- Controleer of de maaikop goed is aangebracht.

## HEGGENSCHAREN

1. Draag altijd de geschikte kleding, handschoenen en stevig schoeisel. Het gebruik van een veiligheidsbril is aan te raden. Draag geen loszittende kleding of juwelen die kunnen gegrepen worden door de bewegende onderdelen.
2. Controleer het te snoeien gebied grondig en verwijder ijzerdraad of andere vreemde voorwerpen.
3. Controleer de machine vóór gebruik en na harde schokken altijd op eventuele slijtage en beschadigingen en repareer deze zo nodig.
4. Controleer steeds de handbescherming geplaatst werd voordat u de heggeschaar gaat gebruiken. Gebruik nooit een onvolledige heggeschaar of een heggeschaar met niet-geautoriseerde veranderingen.

## GARDENVACS

1. Altijd geschikte kleding, handschoenen en stevig schoeisel dragen.
2. Het gebruik van oogbescherming wordt aanbevolen.
3. Het gebruik van oorbeschermers wordt aanbevolen.
3. Het gebruik van oorbeschermers wordt aanbevolen.
4. Om irritatie door stof te voorkomen wordt het gebruik van een gezichtsmasker aanbevolen.
5. Geen losse kleding of sieraden dragen die, in de luchtvoevoer gezogen kunnen worden.
6. Draag nooit kleding met loshangende delen, zoals sluitingen met houtjes en trekkoorden, die in de luchtinlaat gezogen kunnen worden.
7. Uw Gardenvac niet gebruiken als enig deel beschadigd of gebroken is, of als er schroeven los zitten. Door een goedgekeurde reparateur laten repareren.
8. Altijd nagaan dat uw Gardenvac in een veilige gebruiksconditie is alvorens hem te gebruiken.
9. De Gardenvac elke keer inspecteren alvorens hem te gebruiken, vooral de onderdelen van het snijgarmituur. Het snijkkoord vervangen indien versleten of beschadigd. (Alleen voor versnipperaars)

## Gebruik

### ALLE GRASMAAIERS (inclusief producten met kunststof snijders)

1. Het product uitsluitend in daglicht of bij goed kunstlicht gebruiken.
2. Het gebruik van dit product op nat gras waar mogelijk vermijden.
3. Let steeds op uw voeten wanneer u nat gras maait.
4. Niet achteruittopen wanneer u dit product gebruikt, u zou dan namelijk kunnen struikelen trip. Rustig lopen, niet hollen.
5. Nooit gras maaien door het product naar u toe te trekken.
6. Uw handen en voeten altijd uit de buurt van snijdende onderdelen houden, en vooral wanneer de motor wordt gestart.

### ELEKTRISCHE GRASMAAIERS (inclusief producten met kunststof snijders)

1. Let steeds op uw voeten wanneer u hellingen maait en draag anti-slip schoeisel.
2. Maai hellingen horizontaal, nooit op een neer.
3. Wees erg voorzichtig bij het veranderen van richting op een helling. Vermijd rennen, wandel.
4. Het gebruik op wallen en hellingen kan gevaarlijk zijn. Niet gebruiken op **wallen** of **steile** hellingen.
5. Schakel de maaier uit voordat u hem over een stuk zonder gras duwt.
6. Gebruik de machine nooit als de afschermingen beschadigd zijn of ontbreken.
7. De maaier mag niet worden gekanteld terwijl de motor draait, behalve bij het starten of stoppen. In zo'n geval mag hij niet meer worden gekanteld dan absoluut noodzakelijk is en kantel uitsluitend het deel dat van de bediener weg is. Let steeds op dat beide handen in de maaipositie staan voordat de maaier terug op de grond gezet wordt.
8. Til of draag de maaier nooit als hij in werking is of aangesloten op het lichtnet.
9. Haal de stekker uit het stopcontact:
  - als u de maaier een tijd onbeheerd achterlaat;
  - voordat u een verstopping vrijmaakt;
  - voordat u de maaier inspecteert of schoonmaakt of aan de machine gaat werken;
  - als u iets raakt. Gebruik de maaier uitsluitend als u er zeker van bent dat de hele machine in een veilige staat van werking verkeert;
  - als de maaier te veel gaat trillen. Onmiddellijk controleren. Te veel trilling kan letsel veroorzaken.

### PRODUCTEN OP BENZINE

#### Gebruik (Alle)

1. Gebruik de machine niet in een afgesloten ruimte, waar de uitlaatgassen (koolmonoxide) zich kunnen ophopen.
2. Wees op hellingen extra voorzichtig dat u niet uitglijdt en draag niet-slijpend schoeisel.
3. De motor nooit te snel laten draaien en de instellingen van de regelaar nooit wijzigen. Hoge toerentallen zijn gevaarlijk en wanneer het product met hoge toerentallen wordt gebruikt, zal het bovendien minder lang meegaan.
4. Het product nooit kantelen wanneer de motor wordt gestart, behalve wanneer het product voor het starten gekanteld moet worden. In dat geval mag u het product niet verder kantelen dan absoluut noodzakelijk is en mag u alleen het gedeelte dat van de bediener af is gericht optillen. Altijd eerst uw handen weer op de bedieningshendel of handgreep plaatsen, pas dan het product weer op de grond zetten.
5. Nooit een product met draaiende motor optillen of dragen.
6. De bougiekabel kan heet worden - wees voorzichtig.
7. Nooit proberen het product te onderhouden wanneer de motor nog heet is.
4. De maaischijf blijft draaien nadat de machine is uitgeschakeld. Wachten totdat alle machineonderdelen volkomen stil staan alvorens ze aan te raken.
5. Zet de regeling voor aanwezigheid van gebruiker in zijn vrij om de machine te stoppen, wacht totdat het mes is uitgedraaid, koppel de kabel van de bougie los en wacht totdat de motor is afgekoeld:
  - alvorens de grasmaaier voor enige tijd onbeheerd te laten staan;
  - alvorens bij te tanken
  - alvorens een verstopping te verwijderen;
  - alvorens de grasmaaier te inspecteren, reiniging of repareren
  - indien u een voorwerp raakt. Gebruik de grasmaaier niet totdat u zeker bent dat de hele grasmaaier in een veilige gebruiksconditie verkeert;
  - indien de grasmaaier op abnormale wijze begint te vibreren. Onmiddellijk controleren. Te grote trillingen kan letsel veroorzaken.
6. Indien de grasmaaier een sluitklep heeft moet u de brandstof na het maaien uitdraaien.

#### Gebruik (Trimmer op benzine - kunststof snijdraden gebruiken)

1. Uiterst voorzichtig zijn wanneer u op een helling van richting verandert.
2. Gras maaien op hellingen of taluds kan gevaarlijk zijn en daarom moet u uiterst voorzichtig zijn als u de Trimmer op deze wijze gebruikt. Wanneer de Trimmer op hellingen of steile taluds gebruikt wordt is het zeer belangrijk dat de voeten van de gebruiker stevig op de vlakke grond blijven.
3. De motor stoppen alvorens de grasmaaier over een oppervlak te duwen waar geen gras groeit en wanneer de grasmaaier naar en van het gazon wordt vervoerd.

#### Gebruik (Grasmaaier op benzine - metalen stangmes gebruiken)

1. Grasmaaien op hellingen en taluds kan gevaarlijk zijn. Niet maaien op **taluds** of **steile** hellingen.
2. Voordat de maaimachine over oppervlakken zonder gras wordt geduwd en wanneer de machine naar en van het te maaien terrein wordt vervoerd, dient de motor te worden uitgeschakeld door de Operator Presence Control (ofwel de OPC) uit te schakelen.
3. De machine mag niet worden gebruikt als de beschermplaten beschadigd of afwezig zijn.

- 4. Laat de OPC los om de motor te stoppen en wacht tot het mes helemaal stilstaat:
  - als u de machine enige tijd onbeheerd wilt achterlaten.
- 5. Zet de regeling voor aanwezigheid van gebruiker in zijn vrij om de machine te stoppen, wacht totdat het mes is uitgedraaid, koppel de kabel van de bougie los en wacht totdat de motor is afgekoeld:
  - voordat u de benzinetank bijvult;
  - voordat u een verstopping verwijdert;
- voordat u controles, reiniging of onderhoud uitvoert aan het apparaat;
- als u een vreemd voorwerp raakt. Gebruik de machine niet totdat u zeker bent dat de hele grasmaaimachine veilig is voor gebruik;
- als de maaimachine abnormaal trilt. U dient dit onmiddellijk te controleren. Te grote trillingen kan letsel veroorzaken.

## ALLE TRIMMERS

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gebruik de trimmer alleen bij daglicht of bij goed kunstlicht.</li> <li>2. Waar mogelijk moet u vermijden de trimmer in nat gras te openen.</li> <li>3. Let steeds op uw voeten wanneer u nat gras maait. Altijd lopen, nooit rennen.</li> <li>4. Let steeds op uw voeten wanneer u hellingen maait en draag anti-slip schoeisel.</li> <li>5. Tijdens het maaien niet achteruit lopen, u zou kunnen struikelen.</li> <li>6. Houd de maaikop beneden uw middel.</li> <li>7. Uitschakelen alvorens de trimmer over oppervlakken te trekken die niet met gras bedekt zijn.</li> <li>8. De trimmer nooit gebruiken als de beschermkappen</li> </ol> | <p>beschadigd zijn of als de beschermkappen niet aangebracht zijn.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>9. Nooit metalen snijelementen aanbrengen.</li> <li>10. Houd uw handen en voeten altijd uit de buurt van de snij-inrichting, vooral wanneer u de motor aanzet.</li> <li>11. Niet over de beschermkap leunen terwijl u de graskanten bijwerkt daar de snijdraad voorwerpen op kan werpen.</li> <li>12. Pas op voor afgebroken stukken nylondraad die tijdens gebruik uitgeworpen kunnen worden.</li> <li>13. Indien u een voorwerp raakt, de trimmer niet gebruiken tot u zeker weet dat de hele trimmer in een veilige gebruiksconditie verkeert.</li> <li>14. Als de trimmer abnormaal sterk gaat vibreren, onmiddellijk controleren. Te grote trillingen kan letsel veroorzaken.</li> </ol> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## ELEKTRISCHE TRIMMERS

- **MULTI TRIMS - OM INCIDENTEEL STARTEN TE VOORKOMEN MOET U DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT HALEN EN DE VOETEN UIT DE BUURT VAN DE STARTSCHAKELAAR HOUDEN WANNEER U DE BINNENKANT VAN DE BESCHERMKAP REINIGT, DE SPOELKAP VERWIJDEERT OF MONTEERT, HET NYLON KOORD HANDMATIG DOORVOERT OF VERVANGT.**
  - **REVOLUTION/TWIST N EDGE - VOORKOM DAT DE MOTOR ONVERWACHT WORDT GESTART. HOUD UW HANDEN EN VINGERS UIT DE BUURT VAN DE SCHAKELHENDELS.**
- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. De trimmer nooit bij het snoer optillen of dragen.</li> <li>2. Haal de stekker uit het stopcontact:           <ul style="list-style-type: none"> <li>- alvorens de trimmer voor enige tijd ongebruikt te laten staan;</li> <li>- alvorens een verstopping te verwijderen;</li> <li>- alvorens het apparaat te controleren, reinigen of er werk aan uit te voeren;</li> <li>- indien u een voorwerp raakt. De trimmer niet gebruiken tot u zeker weet dat de hele trimmer in een veilige gebruiksconditie verkeert;</li> <li>- als de trimmer abnormaal sterk gaat vibreren. Onmiddellijk controleren. Te grote trillingen kan letsel veroorzaken.</li> </ul> </li> </ol> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## HEGGENSCHAREN

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gebruik de heggeschaar alleen in daglicht.</li> <li>2. Gebruik uw heggeschaar, indien mogelijk, niet op een natte haag.</li> <li>3. Zorg ervoor dat u weet hoe u de heggeschaar kunt stoppen in een noodgeval.</li> <li>4. Houdt de heggeschaar nooit vast aan de handbescherming.</li> <li>5. Gebruik de heggeschaar nooit zonder dat de handbescherming geplaatst is of als de handbescherming beschadigd is.</li> <li>6. Haal de stekker uit het stopcontact <u>voordat</u> u de heggeschaar aan iemand anders overhandigt.</li> <li>7. Vermijd het gebruik van de heggeschaar wanneer andere mensen, in het bijzonder dieren of kinderen, in de buurt zijn.</li> <li>8. Zorg er steeds voor dat u een veilige en stevige houding aanneemt wanneer u de heggeschaar gebruikt.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>9. Houd uw handen en voeten altijd uit de buurt van de snij-inrichting, vooral wanneer u de motor aanzet.</li> <li>10. Nooit een ladder gebruiken wanneer u de heggeschaar gebruikt.</li> <li>11. Haal de stekker uit het stopcontact:           <ul style="list-style-type: none"> <li>- als u de heggeschaar voor een tijdje alleenlaat;</li> <li>- voordat u een verstopping vrijmaakt;</li> <li>- voordat u de heggeschaar inspecteert of schoonmaakt of aan de machine gaat werken;</li> <li>- nadat de heggeschaar in contact kwam met een vreemd object - gebruik de heggeschaar niet tenzij u er zeker van bent dat hij veilig kan werken;</li> <li>- als de heggeschaar abnormaal begint te trillen - controleer de machine. Te grote trillingen kan letsel veroorzaken;</li> <li>- voordat u de heggeschaar aan een andere persoon overhandigt.</li> </ul> </li> </ol> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## GARDENVACS

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gebruik de Gardenvac uitsluitend in daglicht of in goed kunstlicht.</li> <li>2. Gebruik de Gardenvac nooit in de regen, of op vochtig of nat terrein.</li> <li>3. Gebruik de Gardenvac nooit in of nabij water of vijvers.</li> <li>4. Zorg ervoor dat u weet hoe u de Gardenvac in noodgevallen snel kunt uitschakelen.</li> <li>5. Wees op hellend terrein extra voorzichtig, let op waar u loopt en draag schoeisel met non-slip zolen.</li> <li>6. De Gardenvac mag beslist nooit aan de kabel worden opgetild of gedragen.</li> <li>7. Kinderen, huisdieren en omstanders op een veilige afstand houden als u Gardenvac gebruikt.</li> <li>8. Lang haar van de luchttoevoer verwijderd houden.</li> <li>9. Alle toevroepeningen vrij van afval houden.</li> <li>10. Altijd oplettend en bedacht op gevaar blijven.</li> <li>11. U moet niet proberen de Gardenvac te gebruiken zonder dat de volledig gemonteerde opvangzak op de juiste</li> </ol> | <p>wijze aangebracht is.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>12. U moet nooit enig afval in de richting van omstanders blazen.</li> <li>13. Niet te ver reiken. Te allen tijde stevig op uw voeten blijven staan en goed in evenwicht blijven.</li> <li>14. Het snijgarntuut en het snijkkoord blijven ronddraaien nadat de Gardenvac uitgeschakeld is (Alleen voor versnipperaars).</li> <li>15. Haal de stekker uit het stopcontact:           <ul style="list-style-type: none"> <li>- voordat de snijdraad wordt verwijderd of vervangen;</li> <li>- voordat de complete afvalzak wordt verwijderd of vervangen;</li> <li>- voordat de Gardenvac enige tijd zonder toezicht wordt achtergelaten;</li> <li>- voordat verstoep materiaal wordt verwijderd;</li> <li>- voordat het apparaat wordt gecontroleerd, gereinigd of onderhouden;</li> <li>- als de Gardenvac abnormaal begint te trillen. Onmiddellijk controleren. Te grote trillingen kan letsel veroorzaken.</li> </ul> </li> </ol> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



## Onderhouden en opbergen

### ALLE PRODUCTEN

1. Alle moeren, bouten en schroeven moeten altijd goed zijn vastgezet; dit om te garanderen dat het product veilig gebruikt kan worden.
2. Vervang versleten of beschadigde onderdelen voor veiligheid.
3. Uitsluitend reserveonderdelen en toebehoren gebruiken die voor het product gespecificeerd zijn.
4. ABewaren op een koude en droge plaats.
5. Vernieuw uw metalen mes na 50 maaiuren of na 2 jaren, afhankelijk van welke situatie zich het eerst voordoet - onafhankelijk van de conditie van het mes. (wanneer toepasselijk)

### ELEKTRISCHE GRASMAAIERS (inclusief producten met kunststof snijders)

1. Tijdens het afstellen van het product altijd uiterst voorzichtig zijn om te voorkomen dat u uw vingers klemt tussen bewegende onderdelen en niet-bewegende onderdelen van de machine.
2. De grasdoos/opvangzak regelmatig op slijtage en beschadiging controleren. (wanneer toepasselijk)

### PRODUCTEN OP BENZINE

1. Het product nooit opslaan met brandstof in de tank in een gebouw waar dampen een open vonk of vlam kunnen bereiken.
2. Laat de motor altijd eerst afkoelen voordat de machine wordt opgeborgen in een afgesloten ruimte.

3. Om brandgevaar te vermijden, dienen de motor, geluiddemper, accubak en de brandstoftank vrij te zijn van gras, bladeren of overmatig veel vet.
4. Als de benzinetank moet worden geleegd, dient dit buiten te gebeuren.
5. Tijdens het afstellen van het product altijd uiterst voorzichtig zijn om te voorkomen dat u uw vingers klemt tussen bewegende onderdelen en niet-bewegende onderdelen van de machine.

### TRIMMERS

1. Houd uw vingers en handen weg van het snijmes dat aan de voorkant van de beschermkap zit.
2. De trimmer moet regelmatig worden geïnspecteerd en onderhouden. Reparaties dienen te worden uitgevoerd door een bevoegd reparateur.

### HEGGESCHAREN

1. Wees voorzichtig bij het instellen van de heggeschaar, zodat uw vingers niet tussen de bewe-gehoe onderdelen en de vaste onderdelen van de machine geklemd raken.
2. Na gebruik zou de heggeschaar opgeborgen moeten worden met de mes-schede/opberg-hoes die bygesloten.

### GARDENVACS

1. De opvangzak regelmatig inspecteren. Als de opvangzak versleten of beschadigd is, moet hij vervangen worden.

## Aanbevolen service

- Uw product is voorzien van een unieke identificatie in de vorm van een zilver en zwart gekleurd productkwaliteitslabel.
- U wordt ten zeerste aangeraden uw product ten minste elke twaalf maanden een service-beurt te geven, vaker indien het beroepshalve veelvuldig wordt gebruikt.

## Garantie & garantiebeleid

Als er binnen de garantieperiode onderdelen defect blijken als gevolg van fabrieksfouten, dan verzorgt Electrolux Outdoor Products via diens bevoegde monteurs gratis voor reparatie of vervanging, mits:

- (a) de fout onmiddellijk wordt doorgegeven aan de geautoriseerde service centre;
- (b) het aankoopbewijs getoond kan worden;
- (c) de fout niet veroorzaakt werd door misbruik, verwaarlozing of een foute instelling door de gebruiker;
- (d) de fout geen gevolg is van normale slijtage;
- (e) geen andere persoon, die niet door Electrolux Outdoor Products geautoriseerd is, de machine onderhouden, hersteld of uit elkaar genomen heeft;
- (f) de machine niet verhuurd werd;
- (g) de machine het eigendom is van de oorspronkelijke klant;
- (h) de machine niet voor commerciële doeleinden gebruikt werd.

- \* Where the machine is used commercially the guarantee is 90 days. (alleen voor producten op benzine)
- \* Deze garantie is een extra service en zal in geen geval in de weg staan van uw statutaire rechten.

Storingen als gevolg van het volgende worden niet gedekt. Het is daarom belangrijk dat u de instructies in de gebruikershandleiding leest en dat u weet hoe u de machine moet bedienen en onderhouden:

### Defecten die niet door de garantie gedekt worden:

- \* Het vervangen van versleten of beschadigde messen, kunststof snijders, nylon draad, snijdraden en snijschijven (controleren welk onderdeel van toepassing is op uw product).
- \* Defecten die het gevolg zijn van een oorspronkelijke fout die niet werd doorgegeven aan de geautoriseerde service center.
- \* Defecten die veroorzaakt werden door een botsing met iets.
- \* Storingen omdat het product niet gebruikt is in overeenstemming met de instructies en aanbevelingen in de gebruikershandleiding.
- \* Machines die verhuurd worden, zijn niet gedekt door deze garantie.
- \* De volgende items worden beschouwd als verslijtende onderdelen. Hoe lang ze meegaan is afhankelijk van regelmatig onderhoud en deze onderdelen worden derhalve niet door de garantie gedekt: messen, kunststof snijders, nylon draad, spoel en lijn, snijdraden, snijschijven, elektriciteitsnoer, afvalzak, riemen, kabels, terugspringende draden, filters. (Controleren welk onderdeel van toepassing is op uw product).
- \* **Opgelet!**  
Electrolux Outdoor Products's garantie dekt geen defecten die een rechtstreeks of onrechtstreeks gevolg zijn van de montage van reserve-onderdelen of extra's die niet geproduceerd of goed-gekeurd zijn door Electrolux Outdoor Products, of defecten die het gevolg zijn van een wijziging aan de machine.

## Informatie Met Betrekking Tot Het Milieu

De producten van Electrolux Outdoor Products worden geproduceerd volgens EMS (ISO 14001), waarbij, waar dit uitvoerbaar is, gebruik wordt gemaakt van componenten die zijn geproduceerd op de meest milieuvriendelijke manier volgens de werkwijzen van het bedrijf en met de mogelijkheid om aan het einde van de levensduur van het product gerecycled te worden.

- \* De verpakking kan gerecycled worden en plastic componenten zijn van een label voorzien (voor zover dat mogelijk was) voor recycling op categorie.
- \* Milieubewuste overwegingen dienen mee te spelen bij het weggoien van een product aan het einde van de levensduur.
- \* Indien nodig, kunt u contact opnemen met de gemeentelijke autoriteit voor informatie over de verwerking.

### VERWERKING VAN ACCU'S (wanneer toepasselijk)

- De accu dient naar een erkend onderhoudsbedrijf of naar uw plaatselijke recyclingstation te worden gebracht.
- **Gooi lege accu's NIET weg bij het huishoudelijk afval.**
- **Gooi een accu NIET weg in water.**

- **Loodzwezelzuuraccu's kunnen schadelijk zijn voor het milieu en dienen te worden verwerkt via de erkende recyclingfaciliteit in overeenstemming met de Europese regelgeving.**

### NIET verbranden.

### VERWERKING VAN BRANDSTOFFEN EN SMEEROLIËN

(wanneer toepasselijk)

- Draag beschermende kleding wanneer u werkt met brandstoffen en smeeroïlen.
- Voorkom contact met de huid.
- Verwijder benzine en machine-olie voordat u het product vervoert.
- Neem contact op met de gemeentelijke autoriteit voor informatie over het dichtstbijzijnde recycling-/verwerkingsstation.
- **Gooi brandstoffen en oliën NIET weg met het huishoudelijk afval.**
- **Gooi afgewerkte brandstoffen of oliën NIET weg in water.**
- **Afgewerkte brandstoffen of oliën zijn schadelijk voor het milieu en dienen te worden verwerkt via de erkende recyclingfaciliteiten.**
- **NIET verbranden.**

<b>BELGIQUE/BELGIË</b>	<b>Flymo Belgique/België</b> Tel: 02 363 0311, Fax: 02 363 0391
<b>ČESKÁ REPUBLIKA</b>	<b>Electrolux, spol. s.r.o., oz Electrolux Outdoor Products,</b> Na Křečku 365, 109 00 Praha 10 - Horní Měcholupy. Tel: 274008905, Info-linka: 800/110 220 Internet: www.partner-flymo.cz E-mail: info@husqvarna.cz
<b>DANMARK</b>	<b>Electrolux Outdoor Products, Flymo/Partner A/S,</b> Lundtoftegaardsvej 93A, DK 2800 Kgs.Lyngby Tel: 45 87 75 77, Fax: 45 93 33 08, www.flymo-partner.dk
<b>DEUTSCHLAND</b>	<b>Flymo Deutschland</b> Tel: 097 21 7640, Fax:097 21 764202
<b>ESTONIA</b>	<b>Electrolux Estonia Ltd (Electrolux Eesti AS)</b> Tel: (372) 6650010
<b>FRANCE</b>	<b>Flymo France SNC</b> Tel 01 46 67 8141, Fax 01 43 34 2491
<b>FINLAND SUOMI</b>	<b>Electrolux Outdoor Products Finland</b> Tel: 00 358 9 39611, Fax: 00 358 9 3961 2644
<b>ITALIA</b>	<b>McCulloch Italiana s.r.l. - Via Como 72, 23868 Valmadrera</b> <b>(LECCO) - ITALIA</b> Tel: 800 017829, Fax: 0341 581671
<b>IRELAND</b>	<b>Flymo Ireland</b> Tel: 01 4565222, Fax: 01 4568551
<b>MAGYARORSZÁG</b>	<b>Electrolux Lehel Kft</b> Tel: 00 36 1 251 41 47
<b>NORGE</b>	<b>Flymo/Partner, div. av Electrolux Motor a.s.</b> Tel: 69 10 47 90
<b>NEDERLAND</b>	<b>Flymo Nederland</b> Tel: 0172-468322, Fax: 0172-468219
<b>ÖSTERREICH</b>	<b>Husqvarna-Ges.m.b.H. Nfg. KG, Industriezeile 36, 4010 LINZ,</b> Tel: 0732 770101-0, Fax: 0732 770101-40, email: office@husqvarna.co.at Internet: www.husqvarna.at
<b>POLSKA</b>	<b>Electrolux Poland Sp. z.o.o. Husqvarna, Wysockiego 15 b</b> 03-371 Warszawa Tel:- (0-22) 330 96 00, Fax: (0-22) 330 96 35
<b>SLOVENIJA</b>	<b>Husqvarna-Ges.m.b.H. Nfg. KG, Industriezeile 36, 4010 LINZ,</b> Tel: 0732 770101-0, Fax: 0732 770101-40, email: office@husqvarna.co.at Internet: www.husqvarna.at
<b>SLOVENSKO</b>	<b>Electrolux Slovakia s.r.o., Borova Sihat 211, 033 01 Lipt. Hradok</b> Tel: 044 522 14 19, Fax: 044 522 14 18, www.flymo-partner.sk
<b>SCHWEIZ/SUISSE/SUIZZERA</b>	<b>Flymo Schweiz/Suisse/Suizzera</b> Tel 062 889 93 50 / 889 94 25, Fax 062 889 93 60 / 889 94 35
<b>SVERIGE</b>	<b>Electrolux Outdoor Products, Sverige</b> Tel: 036 – 14 67 00, Fax: 036 – 14 60 70
<b>UNITED KINGDOM</b>	<b>Electrolux Outdoor Products United Kingdom</b> Tel: 01325 300303, Fax: 01325 310339

Electrolux Outdoor Products  
Aycliffe Industrial Park  
NEWTON AYCLIFFE  
Co.Durham DL5 6UP

**ENGLAND**

**Telephone - (00) 44 1325 300303 Fax - (00) 44 1325 310339**

**UK Telephone - 01325 300303 Fax - 01325 310339**

**[www.electrolux.com/flymo](http://www.electrolux.com/flymo)**

Our policy of continuous improvement means that the specification of products may be altered from time to time without prior notice. Electrolux Outdoor Products manufacture products for a number of well known brands under various registered patents, designs and trademarks in several countries.

© Electrolux Outdoor Products Ltd. Registered Office, Electrolux Works, Oakley Road, Luton LU4 9QQ  
Registered number 974979 England



***The Electrolux Group. The world's No.1 choice.***

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.



**5119626-03**